

ശ്രീഃ  
ശ്രീമതേ രാമാനുജായ നമഃ  
ശ്രീമതേ നിഗമാന്തമഹാദേശികായ നമഃ  
ശ്രീസീതാലക്ഷ്മണഭരതശത്രുഘ്നഹനുമത്സമേത ശ്രീരാമചന്ദ്ര പരബ്രഹ്മണേ നമഃ

ശ്രീമദ്രാമായണേ വാൽമീകീയേ ആദികാവ്യേ കിഷ്കിന്ധാകാണ്ഡേ

॥ ഷോഡശഃ സർഗഃ ॥

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

ശ്രീ രംഗരാമാനുജ മഹാദേശികൻ

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

ശ്രീഃ  
ശ്രീമതേ രാമാനുജായ നമഃ  
ശ്രീമതേ നിഗമാന്തമഹാദേശികായ നമഃ  
ശ്രീസീതാലക്ഷ്മണഭരതശത്രുഘ്നഹനുമത്സമേത ശ്രീരാമചന്ദ്ര പരബ്രഹ്മണേ നമഃ

## || ഷോഡശഃ സർഗഃ ||

വാലിനാ താരാം നിർഭർത്യ നിവർതനം സുഗ്രീവേണ സഹ യോധനം  
ച ശ്രീരാമേണ ബാണേന വിധസ്യ തസ്യ പൃഥ്യാം പതനം ച

താമേവം ബ്രുവതീം താരാം  
താരാധിപനിഭാനനാം |  
വാലീ നിർഭർത്യയാമാസ  
വചനം ചേദമബ്രവീത് || 4.16.1 ||

ഗർജ്ജതോന്യസ്യ സുസംരബ്ധം  
ഭ്രാതൃഃ ശത്രാർവിശേഷതഃ |  
മർഷയിഷ്യാമി കേനാപി  
കാരണേന വരാനനേ || 4.16.2 ||

അധർഷിതാനാം ശൂരാണാം  
സമരേഷ്യനിവർതിനാം |  
ധർഷണാമർഷണം ഭീരു  
മരണാദതിരിച്യതേ || 4.16.3 ||

സോഽശും ന ച സമർഥോഹം  
യുദ്ധകാമസ്യ സംയുഗേ |  
സുഗ്രീവസ്യ ച സംരംഭം  
ഹീനഗ്രീവസ്യ ഗർജ്ജിതം || 4.16.4 ||

ന ച കാർയോ വിഷാദസ്മേ  
 രാഘവം പ്രതി മത്കൃതേ |  
 ധർമജ്ഞശ്ച കൃതജ്ഞശ്ച  
 കഥം പാപം കരിഷ്യതി ||4.16.5 ||

നിവർതസ്യ സഹ സ്ത്രീഭിഃ  
 കഥം ഭൂയോനൂഗച്ഛസി |  
 സൗഹൃദം ദർശിതം താവ -  
 ന്മയി ഭക്തിസ്ത്വയാ കൃതാ ||4.16.6 ||

പ്രതിയോത്സ്യാമ്യഹം ഗത്യാ  
 സുഗ്രീവം ജഹി സംഭ്രമം |  
 ദർപം ചാസ്യ വിനേഷ്യാമി  
 ന ച പ്രാണൈർവിയോക്ഷ്യതേ ||4.16.7 ||

അഹം ഹ്യാജിന്ധിതസ്യാസ്യ  
 കരിഷ്യാമി യദീപ്സിതം |  
 വൃക്ഷൈർമുഷ്ടിപ്രഹാരൈശ്ച  
 പീഡിതഃ പ്രതിയാസ്യതി ||4.16.8 ||

ന മേ ഗർവിതമായസ്തം  
 സഹിഷ്യതി ദുരാത്മവാൻ |  
 കൃതം താരേ സഹായത്വം  
 ദർശിതം സൗഹൃദം മയി ||4.16.9 ||

ശാപിതാസി മമ പ്രാണൈ -  
 റ്നിവർതസ്യ ജനേന ച |  
 അലം ജിത്യാ നിവർതിഷ്യേ  
 തമഹം ഭ്രാതരം രണേ ||4.16.10 ||

തം തു താരാ പരിഷ്വജ്യ  
 വാലിനം പ്രിയവാദിനീ |  
 ചകാര രുദതീ മന്ദം  
 ദക്ഷിണാ സാ പ്രദക്ഷിണം || 4.16.11 ||

തതഃ സ്വസ്ത്യയനം കൃത്യാ  
 മന്ത്രവിദ് വിജയൈഷിണീ |  
 അന്തഃപുരം സഹ സ്ത്രീഭിഃ  
 പ്രവിഷ്ടാ ശോകമോഹിതാ || 4.16.12 ||

പ്രവിഷ്ടായാം തു താരായാം  
 സഹ സ്ത്രീഭിഃ സ്വമാലയം |  
 നഗർയാ നിർയയൗ ക്രുദ്ധോ  
 മഹാസർപ ഇവ ശ്വസൻ || 4.16.13 ||

സ നിഃശ്വസ്യ മഹാരോഷോ  
 വാലീ പരമവേഗവാൻ |  
 സർവതശ്ചാരയൻ ദൃഷ്ടിം  
 ശത്രുദർശനകാക്ഷയാ || 4.16.14 ||

സ ദദർശ തതഃ ശ്രീമാൻ  
 സുഗ്രീവം ഹേമപിംഗലം |  
 സുസംവീതമവഷ്ടബ്ധം  
 ദീപ്യമാനമിവാനലം || 4.16.15 ||

തം സ ദൃഷ്ട്യാ മഹാബാഹുഃ  
 സുഗ്രീവം പര്യവസ്ഥിതം |  
 ഗാഢം പരിദധേ വാസോ  
 വാലീ പരമകോപനഃ || 4.16.16 ||

സ വാലീ ഗാഢസംവീതോ  
 മുഷ്ടിമുദ്യദ്യ വീര്യവാൻ |  
 സുഗ്രീവമേവാഭിമുഖോ  
 യയൗ യോദ്ധും കൃതക്ഷണം || 4.16.17 ||

ശ്ലിഷ്ടം മുഷ്ടിം സമുദ്യദ്യ  
 സംരബ്ധതരമാഗതഃ |  
 സുഗ്രീവോഽപി സമുദ്ദിശ്യ  
 വാലിനം ഹേമമാലിനം || 4.16.18 ||

തം വാലീ ക്രോധതാമ്രാക്ഷഃ  
 സുഗ്രീവം രണകോവിദം |  
 ആപതന്തം മഹാവേഗ -  
 മിദം വചനമബ്രവീത് || 4.16.19 ||

ഏഷ മുഷ്ടിർമഹാൻ ബദ്ധോ  
 ഗാഢഃ സുനിയതാംഗുലിഃ |  
 മയാ വേഗവിമുക്തസ്തേ  
 പ്രാണാനാദായ യാസ്യതി || 4.16.20 ||

ഏവമുക്തസ്തു സുഗ്രീവഃ  
 ക്രുദ്ധോ വാലിനമബ്രവീത് |  
 തവ ചൈഷ ഹരൻ പ്രാണാൻ  
 മുഷ്ടിഃ പതതു മുർധനി || 4.16.21 ||

താഡിതസ്തേന തം ക്രുദ്ധഃ  
 സമഭിക്രമ്യ വേഗതഃ |  
 അഭവച്ഛോണിതോദ്ഗാരി  
 സാപീഡ ഇവ പർവതഃ || 4.16.22 ||

സുഗ്രീവേണ തു നിഃശങ്കം  
 സാലമുത്പാട്യ തേജസാ |  
 ഗാത്രേഷ്വഭിഹതോ വാലീ  
 വജ്രേണേവ മഹാഗിരിഃ || 4.16.23 ||

സ തു വ്യക്ഷേണ നിർഭഗ്നഃ  
 സാലതാഡനവിഹ്വലഃ |  
 ഗുരുഭാരഭരാക്രാന്താ  
 നന്ദഃ സസാർഥേവ സാഗരേ || 4.16.24 ||

തൗ ഭീമബലവിക്രാന്തൗ  
 സുപർണസമവേഗിതൗ |  
 പ്രവൃദ്ധൗ ഘോരവപുഷൗ  
 ചന്ദ്രസൂർയാവിവാംബരേ || 4.16.25 ||

പരസ്തരമമിത്രഘ്നൗ  
 ഛിദ്രാൻവേഷണതത്പരൗ |  
 തതോവർധത വാലീ തു  
 ബലവീര്യസമൻവിതഃ || 4.16.26 ||

സൂർയപുത്രോ മഹാവീര്യഃ  
 സുഗ്രീവഃ പരിഹീയത |  
 വാലിനാ ഭഗന്ദർപസ്തു  
 സുഗ്രീവോ മന്ദവിക്രമഃ || 4.16.27 ||

വാലിനം പ്രതി സാമർഷോ  
 ദർശയാമാസ രാഘവം |  
 വ്യക്ക്ഷഃ സശാവൈഃ ശിവരൈ -  
 ര്വജ്രകോടിനിദൈർനവൈഃ || 4.16.28 ||

മുഷ്ടിദിർജ്ജാനുഭിഃ പദ്ഭി -  
 ര്ബാഹുഭിശ്ച പുനഃ പുനഃ |  
 തയോർയുദ്ധമഭൂദ്ഘോരം  
 വ്യത്രവാസവയോരിവ || 4.16.29 ||

തൗ ശോണിതാക്തൗ യുധ്യേതാം  
 വാനരൗ വനചാരിണൗ |  
 മേഘാവിവ മഹാശബ്ദൌ -  
 സ്തർജ്ജമാനൗ പരസ്തരം || 4.16.30 ||

ഹീയമാനമമാപശ്യത്  
 സുഗ്രീവം വാനരേശ്വരം |  
 പ്രേക്ഷമാണം ദിശശ്ചൈവ  
 രാഘവഃ സ മുഹൂർമുഹൂഃ || 4.16.31 ||

തതോ രാമോ മഹാതേജാ  
 ആർതം ദൃഷ്ട്വാ ഹരീശ്വരം |  
 സ ശരം വീക്ഷതേ വീരോ  
 വാലിനോ വധകാക്ഷയാ || 4.16.32 ||

തതോ ധനുഷി സന്ധായ  
 ശരമാശീവിഷോപമം |  
 പുരയാമാസ തച്ചാപം  
 കാലചക്രമിവാന്തകഃ || 4.16.33 ||

തസ്യ ജ്യാതലഘോഷേണ  
 ത്രസ്താഃ പത്രരഥേശ്വരാഃ |  
 പ്രദുദ്രുവൂർമൃഗാശ്ചൈവ  
 യുഗാന്ത ഇവ മോഹിതാഃ || 4.16.34 ||

മുക്തസ്തു വജ്രനിർഘോഷഃ  
 പ്രദീപ്താശനിസന്നിഭഃ |  
 രാഘവേണ മഹാബാണോ  
 വാലിവക്ഷസി പാതിതഃ ||4.16.35 ||

തതസ്തേന മഹാതേജാ  
 വീര്യയുക്തഃ കപീശ്വരഃ |  
 വേഗേനാഭിഹതോ വാലീ  
 നിപപാത മഹീതലേ ||4.16.36 ||

ഇന്ദ്രധ്വജ ഇവോദ്ധുതഃ  
 പൗർണമാന്യാം മഹീതലേ |  
 ആശ്വയുക്തസമയേ മാസി  
 ഗതശ്രീകോ വിചേതനഃ |  
 ബാഷ്പസംരൂഢകംഠസ്തു  
 വാലീ ചാർതസ്വരഃ ശരണഃ ||4.16.37 ||

നരോത്തമഃ കാലയുഗാന്തകോപമം  
 ശരോത്തമം കാഞ്ചനരൂപ്യഭൂഷിതം |  
 സസർജ ദീപ്തം തമമിത്രമർദനം  
 സധൂമമഗ്നിം മുഖതോ യഥാ ഹരഃ ||4.16.38 ||

അഥോക്ഷിതഃ ശോണിതതോയവിസ്രവൈഃ  
 സുപുഷ്പിതാശോക ഇവാനിലോദ്ധതഃ |  
 വിചേതനോ വാസവസൂനുരാഹവേ  
 പ്രഭ്രംശിതേന്ദ്രധ്വജവത് ക്ഷിതിം ഗതഃ ||4.16.39 ||

|| ഇത്യാർഷേ ശ്രീമദ്രാമായണേ വാൽമീകിയേ ആദികാവ്യേ  
 കിഷ്കിന്ധാകാണ്ഡേ ഷോഡശഃ സർഗഃ ||